

Besuch der Geschwister Nurit Berta Kanyon und Edna Burg in der Heimat des Vaters

Die Schwestern Nurit Berta Kanyon und Edna Burg sind mit ihren Familien anlässlich des 80. Jahrestages der Deportation der jüdischen Familie Burg am 27. April 2022 auf Einladung des christlich-jüdischen Freundeskreises nach Bad Laasphe gekommen, um die Heimat ihrer Vorfahren kennenzulernen.

Am 27. April 1942 bestiegen fünf Familienmitglieder an der Eiche in Banfe einen Bus, der diese zunächst nach Laasphe brachte. Am nächsten Tag brachte dann ein Zug der Deutschen Reichsbahn die Familie Burg mit 47 weiteren jüdischen Frauen, Männern und Kindern aus Laasphe über Dortmund nach Zamosc im heutigen Ostpolen.

Niemand von ihnen überlebte die Nazi-Diktatur.

Simon Burg überlebte als einziger seiner Familie den Holocaust, weil er als 15-jähriger bereits in 1939 nach Palästina vor den Nazis flüchten konnte.

Am heutigen Tag wird durch die beiden Töchter von Simon Burg eine Bronzetafel enthüllt, welche an einem Gedenkstein nahe der Eiche im Ortsmittelpunkt von Banfe stehen wird.

Visit of the siblings Nurit Berta Kanyon and Edna Burg in the father's homeland

The sisters Nurit Berta Kanyon and Edna Burg are with their families on the occasion of the 80th anniversary of the deportation of the Jewish Burg family on April 27, 2022, came to Bad Laasphe at the invitation of the Christian-Jewish Circle of Friends to get to know the homeland of their ancestors.

On April 27, 1942, five family members boarded a bus at the oak tree in Banfe, which first took them to Laasphe. The next day, a Deutsche Reichsbahn train brought the Burg family with 47 other Jewish women, men and children from Laasphe via Dortmund to Zamosc in what is now eastern Poland.

None of them survived the Nazi dictatorship.

Simon Burg was the only one in his family to survive the Holocaust because, as a 15-year-old, he was able to flee to Palestine from the Nazis in 1939.

Today, a bronze plaque will be unveiled by Simon Burg's two daughters, which will stand on a memorial stone near the oak tree in the center of Banfe.

Bad Laasphe, April 27th, 2022